



# Lana d'art

EN EL CHARCO

## CONVOCATORIA

**OBJETIVO:** Utilizar el paisaje del **Charco del Ingenio** como soporte (escenario) para alguna **creación artística en armonía con el entorno del la reserva natural**. Es decir, alterar con un sentido artístico/ estético la superficie de la tierra, utilizando materiales naturales de la región -que en su diseño- se integren con el paisaje tanto visualmente como ambientalmente sin dañar el espacio.

### **BASES:**

- Podrán participar todos los mexicanos o extranjeros que sean mayores de 18 años. La participación puede ser de manera individual o en equipo/ colectivo.
- Se deberá entregar en la recepción del Charco, un sobre cerrado que incluya la propuesta/ proyecto. **La cual deberá incluir:** idea principal, justificación, descripción y conceptualización del proyecto, lugar/ ubicación dentro del jardín botánico a realizarse la obra, descripción de los materiales, métodos de construcción a utilizar, boceto de la obra con medidas, dimensiones y tiempo contemplado para su realización. Incluir también una breve semblanza personal que incluya fotografía y nombre completo del participante, lugar y fecha de nacimiento, domicilio actual, teléfono, correo electrónico y una breve reseña sobre su experiencia en el ámbito artístico y/ o artesanal. Toda ésta información en máximo 2 cuartillas.
- Los **materiales naturales** (forzosamente de la región) a utilizar pueden ser: tierra, piedras, ramas, troncos, hojas, pastos, pencas, flores, semillas, agua, aire y pigmentos naturales.
- Todos los gastos y materiales corren a cuenta de los participantes.
- La fecha límite para entregar la propuesta es el **lunes 3 de nov de 2010, a las 17:00 hrs.**
- La cuota de inscripción por proyecto/ propuesta es de \*\$50 pesos. Cada participante o colectivo podrá presentar máximo 3 proyectos/ propuestas. \* Lo recaudado se utilizará para la inauguración.
- El Charco del Ingenio seleccionará 11 proyectos que podrán realizar su propuesta en el lugar. Basando la elección en la estética y creatividad; así como en el respeto y vialidad de ésta para ser llevada a cabo en las instalaciones del Jardín Botánico.
- Se notificará a los artistas/ proyectos seleccionados el 5 de noviembre de 2010.
- Los artistas/ proyectos seleccionados tendrán 22 días para realización de la obra. Todo el proceso de realización deberá ser reportado/ consultado con anticipación a la Dirección del Charco del Ingenio.
- La inauguración/ presentación de todos los trabajos en el jardín botánico será el **sábado 27 de noviembre de 2010** a las 11:00 hrs.
- Las obras que sea efímeras podrán permanecer en el jardín botánico por tiempo indefinido si el equipo del Charco del Ingenio así lo decide. Las obras que por el contrario no lo sean, deberán ser retiradas por el artista, contemplando que permanezcan en el jardín botánico hasta el 31 de diciembre de 2010. El Charco del Ingenio no se hace responsable por gastos implicados en el regreso de la obra. \*El Charco del Ingenio tiene el derecho de retirar cualquier obra en el momento que considere oportuno.
- El Charco del Ingenio dará un reconocimiento a todos los participantes seleccionados.

## CALLING ALL ARTISTS

**OBJECTIVE:** Use the landscape of **El Charco del Ingenio** as the scene for an **artistic creation in harmony with the surroundings of the natural reserve** using natural materials that fit both visually and ecologically with the environment.

### **RULES:**

- Everyone over the age of 18 may participate, either as individuals or in a team.
- Bring to El Charco's reception a closed envelope with your proposal/ project which includes the principal idea, justification, description and conceptualization, the location inside the Garden where the project will be put, description of the materials and methods of construction, a sketch of the project with measurements, dimensions and time needed to complete. Also please include a photo, a brief biographical sketch with your complete name, place and date of birth, actual address, telephone, email address, and a brief description of your artistic field on no more than 2 pages.
- The natural materials (of course of the region) to use may be earth, rocks, branches, trunks, leaves, grass, flowers, seeds, water, air, natural pigments.
- All costs and materials to be assumed by the participant.
- Registration is \$50 pesos (to be used for the inauguration). Each participant or team may submit up to 3 projects/ proposals.
- Deadline for submitting the proposal is Monday, **November 3, 2010 by 5p.m.**
- El Charco del Ingenio will chose 11 projects basing the selection on aesthetics and creativity as well as the respect and appropriateness of the project for the location.
- The selected artists will be notified on November 5, 2010.
- The selected artists will have 22 days to complete the project. The process for completion should be in consultation in advance with the Direction of El Charco.
- The inauguration/ presentation of all of the projects will be Saturday, November 13th at 11am at the Garden.
- All ephemeral works may stay indefinitely in the Garden if the staff deems it appropriate. All other works must be removed after December 31, 2010 at the artist's expense unless the Direction of El Charco deems it necessary to remove the work sooner.
- All selected participants will be recognized by El Charco del Ingenio.